

Előfizetési árak:
Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy óra . . . 15 Leu
Hirdetés mm. . 3 Leu
Nyilttér mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAS REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Clocă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Künn és benn

Akármerre tekint a szem, mindenfelé nyugtalan a látóhatár. Ugy künn, mint benn izzanak a szenvedélyek, forrnak-tüledkednek az eszmék, az elvek, a jobb-akarásnak pattogó frázisai.

Alig ül el az egyik szenzáció által felkorbácsolt idegesség, egy újabb, egy másik szenzáció fokozza az érdeklődést. Legújabbban Kun Béla elfogatása zavarta fel a külpolitikai vizeket.

Mindenki kíváncsisággal nézi, hogy mi lesz a sorsa a híres szovjet-vezérnek.

Kiadják-e Magyarországnak vagy nem?

A magyar kormány nem szól bele a dologba, csupán a budapesti ügyészségnek van hozzá szava: mint közönséges büntettesnek a kiadatását kéri az osztrák rendőrségtől.

Mi ezt szemszögletből figyelve, az a jóslásunk, hogy Kun Béla elfogatása kemény diót adott sok olyan országnak, amely még fertőzött a bolsevizmus csiráitól.

Minket közelebből, bennt, a ma összeülő gyulafehérvári kongresszus érdekel, mint a belpolitikai hullámmáznak egyik viharvetője. Mert sokan vihart jósolnak ettől a naptól. Olyan vihart, mely el fogja seperi a liberális kormányt és helyébe a nemzeti parasztpártot helyezi a vezető polcra. Valami meglepetésekről is zengedezik az ellenzéki sajtó.

A reménykedések mind jók, mert szint adnak a gondolatnak, azonban mi nem tartjuk annyira rezsím-megrengető napnak a gyulafehérvárit. Legfennebb kibeszélik magukat az ott összegyűlekezők, szép szólamokban megmondják a szónokok a véleményüket a kormányról. És ha mégis jönne egy kormányváltozás, akkor is mit nyernénk mi magyar kisebbség vele!?

Legyetek meggyőződve magyar testvéreim, hogy a nemzeti parasztpárt sem jobb a Deákné vásznánál.

Ő is majd örökölni fogja elődjétől azt, hogy fojtsd meg minden olyan kívánságot, ami magyar ajkról hangzik el a jogok harcában.

Perkőaljai

Még sem vagyunk mi

olyan szegények . . .

Problémák, a melyek évszázadok óta várják a megoldást. — Beszélgetés Bányai Jánossal . . .

Az általános gazdasági csődök idején talán egy kicsit túl merész címet is adtam ennek az eszmefuttatásnak. Sokan lesznek, kik mosolyra huzott szájjal, közömbösen elsiklanak majd a gondolatok mellett, de hacsak néhány emberrel is szaporodik azoknak a száma, kik városunk és vidékünk jövőjén könnyíteni szeretnének, kiknek szívét még nem foglalta le egészen a letargia, vagy az önimádás, akkor már is megfogant és élni fog egy szebb jövő palántja.

Ezelőtt néhány nappal találkoztam Bányai János tanárral, a ma már több országban ismert kiváló geológussal. Mi sem természetesebb, mint az, hogy témánk kiinduló pontja az a nagy nyomorúság, szegénység és elhagyatottság volt, a mi miatt ma már igen sok jóra való embernek kisírt a szeme és a mi mindannyiunk, egymást féltő, szerető testvéri szívünk legnagyobb bánata.

És a Bányai János első szavain megdöbbsentem . . .

— Öccsém, itt nem kell sirni, ez a vidék a Székelyföld egyik leggazdagabb vidéke.

Nem értem. Hisz termés sem volt, hogy lehet gazdag, hisz . . .

— Persze, minden csak a termés, várjuk a sült galambot, hogy a szájunkba repüljön. Éppen erről szeretnék beszélni, hogy miért mondom én gazdagnak ezt a vidéket és azt szeretném megérttetni már egyszer ezzel a néppel, hogy ha már a jó Isten ennyi gazdagságot adott, használja is ki, hasznosítsa, forgassa az ember.

Ide nézz! Ez a medence kisebb megszakításokkal telides-tele van ásványvíz forrásokkal. Naponta száz és százezer liter gyógyvíz megy veszendőbe a felhasználatlanság, a nemtörődömség miatt. Itt van ez az elkeseredett ipari és kereskedő város. Ha van termés: van üzlet; ha nincs termés; nincsen kenyér se. Idegen alig-alig jön a városba, pénzt innen csak elvisznek, de itt nem hagy senki, csak a közeli vidék, a mely viszont csak a nyers termelés folytán és a föld szeszélyei szerint jut pénzhez.

Miért ne lehetne segíteni ezen? Miért ne lehetne az, hogy nyaranként néhány száz idegen megforduljon itten és itt is hagyjon néhány garast?

Ott van a Csiszár-fürdő, Transsylvania-fürdő, Fortyogó, mind megannyi drága bányává válhatna hozzá értő kezekben. Az élet, ami a megélhetést illeti, itt nagyon szolid, a levegő jó, a lakások nem méregdrágák, maga a lakosság közvetlen, becsületes. Vagy azt hiszitek, mindenkinek Szováta, Pöstyén, vagy Tusnád imponál? Hát nem gondoljátok, hogy vannak szolid kishivatalnokok, vannak csendet, nyugodalmat szerető

kispolgárok, kik nem keresik a világfürdők internacionális zaját, kiknek jól esik néhány hétre meghúzódni egy csendes, családi kis fürdőn a Kárpátok alatt. — És az ásványvizek palackozása . . . Ugy-e, erre nem nagyon gondol senki, az sem jut eszetekbe, hogy nemcsak borral isszák az emberek az ásványvizet. Hogy korszokba töltve, a mai modern közlekedési lehetőségekkel, autón leszállítva azok itt a városon is elkelnének, mindennap néhány száz korszó. Miféle rizikóval jár ez? Ha megmarad 10—15 korszó, ha három négy óra alatt megjárja az az autó, a nap többi részén, úgy-e kereshet még akárhol munkát és nem kellene inni a megszokott mély kutak vizét, ha 3—4 leuért megkapná mindenki napjára a rendes, tisztán kezelt friss borvizét — mit gondoltok, rossz vállalkozás lenne ez?

Na látjátok, milyen a gazdag ember. Folyton sir-nyafog a helyett, hogy megfogná a dolgok helyes oldalát.

Eddig nem is birtam szóhoz jutni. Csak hallgattam elbámultkodva ezeket a szép és nagyszerű gondolatokat.

Azóta aludtam néhányat rá és józanul átgondoltam mindent. A végeredmény csak egy lehet. Bányai Jánosnak mindenben igaza van. Bányai János szereti a szülőföldjét, szereti a fajtáját, szeretne életet, vérkeringést hozni, hogy felfrissüljünk, mozogjunk, alkossunk újat és munkánk után élvezzük a jól megérdemelt gyümölcsöt fáradságunknak, azonban Bányai János elélejté, hogy ő régen elkerült innen és azóta az emberek nagyot változtak, ellustultak, látszat és könnyű haszon után szaladnak, a szép már nem fontos, a jövő, a fokozatos építés, a lassu, de biztos haladás ma már nem imponál a székelyeknek.

Ez a baj nálunk, Bányai tanár ur. Baj, hogy nem lehet felrázni valamiképpen ezt a tespedtséget. Azért mégis igen szépen kérjük, hogy a beígért újabb kutatásokat ezen a vidéken tartsa meg, tárja elő adatait, propaganda tervét lapunk hasábjain, mert mi, bár kevesen, de mégis szeretnők remélni, hogy ha belátja a nép azt, hogy egy olyan szaktekintély, mint Bányai János, ajánlani meri ezeket a dolgokat, ha egy olyan ember, aki szereti a fajtát, szülőföldjét és előre vinni, gazdagítani, boldogulni látni akarja azt, akkor talán mégis megmozdul, talán mégis belefog az alkotásba és lerázza magáról az elfásultságot, megtört, semmit sem akarás nehéz koloncát.

Földi István

(E gondolat kiépítésére és praktikus megvalósítására szolgáló bármely cikket nyilvánosságra hozunk, ugyszintén az egészséges kritika beindulását is szívesen vesszük.)

Szerk.)

LÁZAK

Egyik este lázban égett Budapest. Ezek tolongtak a pályaudvar közelében. Josephine Backer-t várták, a néger prima-donnát, a meztelen táncosnőt.

Alig pár héttel azelőtt Bánky Vilma filmszállagot fogadták hasonló érdeklődés és lelkesedéssel (valamivel több jogcíme volt hozzá) és ezek a lázák annyiszor hevitenek és gyúlnak fel, ahányszor egy-egy szép, a lehetőleg modern, vagy pláne excentrikus nő tűnik fel.

Komoly ügyek, tudományos dolgok kevésbé érdeklik a tömegeket. Ma csak az vonz, ami izgató, ami érzékileg tud hatni a fiatalon fáradni készülő emberek idegeire.

All ez az irodalomra, művészetre, zenére, táncra, költészetre, festészetre, ruhára és mindenre.

A mélabus vagy ropogós, magyar népdalokat jaszbanddal akarják kiszorítani. A csárdás helyét cserszton foglalja el, festőművészek pacsmagolnak, költők — mindenben tisztelet a kivételeknek — új vágású verseket faragnak, amelyeket alig lehet a magyar költészet valamelyik válfajához besorolni.

Csak új, új, modern és izgató kell mindenből, ami lázba hozza a kedélyeket és az érzéseket.

Egy szavunk sem lenne hozzá, ha úgy látnók, hogy ebből valami hasznost, valami maradandót és örökbecsűt kap az emberiség. De nem! Ez a láz nem az építőmunka, ez a rombolás láza.

A megtagadott nagyok, a kigúnyolt régi erkölcsök helyébe nem tudnak hasonlókat teremteni. Nem is akarnak. Hiszen csak egy célt ismernek: élni.

A régi időkben, az elmúlt századokban az érdeklődés lázai nemes célokért való küzdelemre, önfeláldozásra lelkesítették az embereket. Így születtek nagy cselekedetek.

A mai érdeklődés láza egy Josephine Backernek, esetleg egy más rövidszoknyának, egy formás női lábnak, esetleg egy nyilvánosan mutogatott más női testnek szól.

Álljunk meg és ha bíráltni kell, ne féljünk kimondani, hogy ki a hibás mindezekért? Legelsősorban a szülői ház, amelyben a mama maga is, serdülő leánykája is gondolkodás nélkül követi a divat minden hóbortját.

Azután az iskola, amelyben tulságosan is tért hódított a modern nevelés, végül a társadalom maga, amelyet ime lázba tud hozni egy-egy szép nő, akár japán, akár néger, csak táncolni tudjon, csinos legyen és minél meztelenebb.

BUTOR OLCSÓ ÉS NAGY
VÁLASZTÉKBAN
FÖLDI SÁNDOR
BUTORRAKTÁRÁBAN

— Az adóvégrehajtások ellen. Dr. Molnár Dénes megyei tanács tag panasszal fordult a prefektushoz, hogy a megye inséges területein — dacára, hogy ezt okt. 1-ig felfüggesztették — adóvégrehajtásokat foganatosítottak. A prefekt a beadványra sürgős orvoslást ígért, egyben felkérte dr. Molnár Dénest annak közlésére, hogy kik ellen vezettek be kényszervégrehajtást. Dr. Molnár Dénes tehát ezután kéri azokat, kikkel ez megtörtént, jelentsék be nála.

„Transsylvania“ Bank Részvénytársaság Cluj

Alapított: 1872. évben.
Saját tőkéje: Huszonötmillió Leu.

Fióktintézetek:
Gyulafehérvár
Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely
Csíkszereda
Torda
Ditró
Marosújvár
Kirendeltség:
Aranyosgyéres
Csíkszentmárton
Maroshévíz
Uzon

Elfogad: betéteket
Leszámitol: váltókat

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország
bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőt bírja
a „Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

KRISZTUSOK SORSA

— Szabó Jenő —

Az én országom nem innen való!...
Fásult szívek közt egyedül maradtam.
Ígét vetettem — szenvedést arattam...
Igaz megértést hol talál a jó?!

A baglyok, rókák barlangra találnak,
De tétova jár az Ember fia!
Fejét, nincs, merre lehajtania,
Csak békeszerző keblén a halálnak...

Az útat egyre vért izzadva vágom:
Az elbukott ember ha rátalálna!
Ha megvert, ha kigúnyolt szentek álma
A földre szállna még! Az én világom!

Az elvetett mag ott termőn kikel:
Rab indulat már nem lázad haragra —
Vak gyűlölet keresztjét nem faragja
S a szeretet többé nem vérzik el!...

Ma még csak álom! Hajh, mi messze még
A diadalmas élet, a valóság!
Ma tört szíven még gyászt visel a Jóság —
S könny fátyolozza az Isten szemét...

A pillanatra még hiába várok!
Ember szemén még csak homály lebeg —
A Golgotám alatt nem látja meg,
Hogy a szíveből most is vér szivárog!...

Az Ige még szó — pusztán elhaló!...
Amíg jóságot itt vérezni látok
S hazugság tartja foglyul a világot,
Az én országom nem innen való!...

Öt nagysikerű kottaujdonság!

Nyári emlék.

A legutóbbi Moravetz pályázaton díjat nyert dal.

Vasárnap a Chevrolém várja.

Dal, fox, shimmy.

Nem megyünk mi többé Monacóba.

Tangó dal.

Madonna jaj hová lett.

Tangó dal.

Cartagena édes kis virága.

Tangó dal.

Darabja 40 leu.

Moravetz kiadás, mindenütt kaphatók.

HIREK

SZÉKELY ÚJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1928
MÁJUS
6

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

Séta a sötét Józsiás-kertben

A szél néha megkegyelmez egy-egy órára, ilyenkor olyan jól esik belebámulni a tavaszba. A hold magasan jár az égen, az utcák elcsendesedtek, csak néha-néha tűnik fel egy-egy pár ember, ahogy boldogan, ruganyosan lépkednek a Józsiás felé. Utánuk nézek, lassan megindulok és mire észreveszem magam, beleütközöm azokba, kik előttem mentek — most pedig lehangelten jönnek visszafelé. Miért? Mégis megnézem, mi az a Mumus, ami elüzi a látogatóit e kertnek. — Már látom... A hold pompásan világít, ellenben a Józsiás villanykörte nemán, fény nélkül, tört bordákkal pihennek. — Miért is égnének, úgy nem láthatnak a saját világuktól — így a magasból bepillanthatnak a lombosodó bokrok közé, hol, ha nem is vadgalamb, de mindig turbékol 2—3 szerelmes pár. Diszkrétén, ketten, az egyik fiú, a másik leány (leány vagy asszony, azt még a villanykörte sem tudja pontosan megállapítani, de hogy a fiú nem a férje, az biztos). Szidják a holdat. A nő előrelátó, észreveszi, hogy jön egy fekete felhő és már el is takarja a holdat... egyelőre nem a felhő, hanem a nő — a kezével, hogy ne lássam az arcát... Kis hamis — engem nem lehet zavarba hozni, na most az egyszer még szabad — de ime: Igazán jól tennék az autentikusok, ha rendbehoznák a kert világítását, mivel az a közönség szórakozására, felüdülésére és nem fajfenntartásra hivatott. —i

— Esperesi vizitáció. Május elsején tartották meg a helybeli ref. egyházközségnél a szokásos esperesi vizitációt, mely a legnagyobb rendet és pontosságot állapította meg. Délelőtt ünnepies istentisztelet volt, melyen dr. Jakó Dénes rétyi lelkész predikált.

— Hideg. Az országszerte tomboló orkánok, jégesők a háromszéki térségre is zudítottak hideget. Péntekre virradólag gyenge fagy volt észlelhető.

— Megint lopják a temetők virágait. Alig bontakoztak ki a tavasz első virágai, már is lelkiismeretlen emberek letépi azokat, még pedig nem is a kertekből, hanem a temetőkből, ahová a kegyelet és szeretet kezei plántálták. Utóbb különösen a katolikus temetőben garázdálkodnak a sírfosztogatók, akiknek kézrekerítésére megtették a szükséges lépéseket. Azt hisszük, nem fölösleges figyelmeztetés, hogy akit tetten érnek, azt a legszigorubb elbírálás alá veszik és valószínűleg 1—2 évig nem lesz alkalma virágot szakítani.

— Halálozások. Fenechiu Ioan ügyvédet és nejét érzékeny csapás érte: egyetlen gyermekük, Fulvia kisleányuk rövid betegeskedés után elhunyt. A kis halottat a múlt vasárnap délután temették nagy részvét mellett. — Szentkatolnai Bakk István birtokos 81 éves korában Szentkatolnán elhunyt. Május 3-án volt a temetése.

— Dr. Bidu Valér gyásza. Bidu Vazul, dr. Bidu Valér kórházi főorvos édesapja 80 éves korában Brassóban f. hó 3-án délután elhunyt. A rokonszenves, öreg urat városunkban is többen ismerték. Temetése ma, vasárnap lesz.

— **Meghívó.** A Jótékony Nőegylet évi rendes közgyűlése folyó hó 12-én, szombaton délután 5 órakor lesz a Transsylvania Takarékpénztár helyiségében. A tagokat tisztelettel meghívja az **Elnökség.**

— **A sétatéri cukrászda megnyitása.** Ma, vasárnap nyitja meg a sétatéri cukrászdat Jencsevics Árpád cukrász, aki ez évben szintén bérlé a sétatéri kioszkot. Mondanunk sem kell, hogy mindenki csak meglepődéssel fogadta a hírt, hogy a sétatéri cukrászda újból Jencsevics Árpád kezébe kerül. Az ő neve olyan márka, kivel szemben bizalommal van a közönség. Kifűnő süteményei már meggyeszerzte előnyösen közismertek, mi csak örvendeni tudunk, ha egy ilyen törekvő, szorgalmas iparos a szaktudása után boldogulni tud és szeretik. Jencsevics — amint értesülünk — süteményeken kívül mindenféle itált, továbbá hideg ételeket is fog tartani. A cukrászda megnyitására felhívjuk a sétatéri látogatók figyelmét.

Pajtás, ha te mindig fiatal akarsz lenni, Ennek egy titka van: „Horgász” vizet inni.

— **Kun Bélát elfogták.** A magyar bolsevizmus hírhedt alakját, Kun Bélát Bécsben elfogták. A véreskezű népbiztos azon mesterkedett, hogy pünkösdi napjára Budapesten újból fellobbantsa a kommunizmus lángjait és Középeurópát forradalomba taszítsa. Mintha nem lett volna elég az eddigi sok vér és szenvedés. Állítólag a milánói merényletben az ő keze is benne van. Valószínűleg kiadják Magyarországnak.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

EMLEKKÖNYVBE. Azt kérdezi, mit írjon? Hogy cítlhat-e valamelyik költeményből? Igen. Sőt sokkal helyesebben teszi, ha valamelyik jó költőnkől cítl nehány találó sort, mert az olyan fiatal fiu, mint maga, könnyen kitermelne néha egy-két izléstelen rimet, mint pl. a napokban is olvastam ilyent: „Szeresd a munkát, mint én a sonkát” vagy „Tejbe esett egy légy, kívánom, hogy boldog légy.” Hát bizony ezeket semmiesetre sem írhatjuk fiatal leányok emlékkönyvébe, mert, ha valaki megbírálja — jaj, nagyon leszűjtő lesz a kritika. A költemények cítlásánál a szerző nevét feltétlenül oda írjuk, így (Petőfi) vagy (Tompai).

REMEGŐ. Bocssásson meg, de mégis nagy bátorság tőlünk kérdezni meg azt, hogy csók közben miért remeg. Talán valamelyik orvos adhatna felvilágosítást. Jobb erkölcsöket!

ELŐFIZETŐ 32. A leírt szent képhez egy kb. 15 cm.-es dusan aranyozott ráma a legmegfelelőbb. Ha közepén sötét pánt megy végig, az nem rontja a hatást.

ÉPÍTŐ. Tudomásunk szerint az építkezések beindultak és az idén 8—10 új villa épül a Transsylvania-telepen. Kár halogatni — azonban, ha épít, mégis azt ajánljuk, csináltasson egy helyes, székelystíli villát, bármelyik építész megcsinálja abban az árban, amibe egy modern skatulya kerül és mégis szebb is, izlésebb is.

VÁROSI MOZGÓ

Rinaldo Rinaldini — Gyöngynyakék

Május 5—6-án, szombaton és vasárnap megy **Rinaldo Rinaldini**, rendkívül érdekesítő kalandor-dráma 8 felvonásban. Főszereplő: **Luciano Albertini.**

Május 9—10-én, szerdán és csütörtökön megy **Gyöngynyakék**, kínai papagály, filmszínmű 7 felvonásban. Főszereplő: **Anna Nixon.**

Sport

KSE—SzMTE.

Április 29-én játszott a két csapat. A KSE Szekeres, Matei és Reich helyét ifjúsági tartalékjátékosokkal pótolta és ennek köszönheti a Szentgyörgyi MTE, hogy nem szenvedett nagyobb veszteséget. A mérkőzés lefolyása nem nyújtotta a legnagyobb sport élvezetet, mivel az SzMTE játékosai meglehetősen durva játékkal igyekeztek ellensúlyozni a heves KSE iramot. A KSE legjobb embere az ifjúságiból most beavanzsált Héjja II, volt, azonban Héjja I. (ő rugta a mérkőzés egyetlen goal-ját) továbbá a kapus, balszélső, Száva és a centerhalf a lehető legjobbat produkálták. Általában az egész KSE felállítás nagyon kedvező volt és minden egyes játékos dicséretet érdemel, bár a training hiánya, különösen második félidőben nagyon meglátszott a játékosokon. Közönség kevés volt, úgy látszik még mindig nem tudja városunk kellőleg értékelni a sportot és azt sem érti meg, hogy egy-egy ilyen propaganda mérkőzés nagy költségekkel jár, a mit sajnos igen sokszor saját zsebükből kell fedezni az egyesület vezetői.

KSE közgyűlés. Folyó hó 13-án d. e. 11 órakor tartja a KSE évi rendes közgyűlést a ref. gyűlésteremben, a melyre minden a sport és ifjúsági testnevelés iránt érdeklődőt, továbbá az egyesület tagjait tisztelettel meghívja az **Elnökség.**

Tartalomban, kiállításban, népszerűségben ezidén is vezet az új

Moravetz-Album

43 kiválogatott nagyszerű zongoramű — amelyek között az év legnagyobb kottaslágereit megtalálhatja — van felvéve az 1928. évi albumban.

Ára 175 leu. Mindenütt kapható. Ára 175 leu.

Tartalomjegyzék ingyen.

NYILTTÉR*)

Mindazok, akik felejtethetetlen kis leányunk, Fulvia temetésén megjelentek, valamint azok, akik részvétükkel felkerestek, ezután fogadják megtört szívünk őszinte köszönetét.

Târgul-Săcuesc, 1928. ápr. 30.

Ioan Fenechiu
és neje.

*) Ezen rovat alatt foglaltakért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

FELHÍVÁS

Felkérjük azon hölgyeket és urakat, akik tenniszezni óhajtanak — a tagdíj mult évi méretének egyidejű lefizetése mellett — Neuman Ernő ny. százados pénztárnoknál jelentsék be.

Azon játékosok, akik a délelőtti vagy délutáni időben órabeosztást óhajtanak, egyelőre 6—8-as csoportokban jelentkezzenek.

Kézdivásárhely, 1928. május 2.

JÓZSIÁS ÉS EMILIA ALAP.
IGAZGATÓSÁGA.

No. G. 2646—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2646—1928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Bene Albert comerciant repr. prin avocatul dr. Bela Vargha pentru încasarea creanței de — Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 12 Maiu 1928 orele 5 și jum. p. m. la fața locului în Dálnic unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 buc. caruța cu osia de fier, 1 buc. caruța cu osia de lemn, 1 buc. mașina pentru teiat de machi, 4 buc. butoi pentru vin, 1 buc. bișclit, 2 buc. paturi, 1 buc. canapea (divan) și 1 buc. dulap pentru haine.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la Aprilie 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săcuesc

No. 1603—1928.

Publicațiune

În baza hotărîrii No. 13—1928 din 19 Martie 1928 a Consiliului comunal din Tg.-Săcuesc se aduce la cunoștință publică, că în ziua de 26 Iunie 1928 la orele 5 p. m. se va ține licitațiune minuendă publică cu oferte închise în biroul Primarului pentru repararea acoperisului edificiului a hotelului „Central.”

Prețul de strigare 259.952 Lei conform schiței deja aprobate.

Garanție este 10% din prețul de strigare în numerar sau în efecte de Stat.

Condițiunile de licitație devizul și planul se pot vedea la serviciul economic al orașului în orele de serviciu.

Licitațiunea se va ține în condițiunile Art. 72—83 din Legea asupra Contabilității publice.

Hirdetmény

Târgul-Săcuesc város községi tanács 13—1928. jkvi számú határozata alapján a Central-szálló tetőzetének kijávitására 1928. június 26-án d. u. 5 órakor a polgármesteri hivatalban zárt írásbeli ajánlatokkal árlejtést tart.

Kikiáltási ár a már jóváhagyott terv alapján 259.952 Lei.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban.

Az árverési feltételek, tervek és költségvetés a városi gazdasági hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverésnél a köz. számviteli törvény 72—83. §§-ai mérvadók.

Târgul-Săcuesc, la 24 Aprilie 1928.

Primar: **Corneliu Nastasi**

Secretar: **Cosma**

No. 1604—1928.

Publicațiune

În baza hotărîrii No. 11—1927 din 19 Martie 1928 a Consiliului comunal din Tg.-Săcuesc se aduce la cunoștință publică că în ziua de 26 Iunie 1928 la orele 6 p. m. se va ține licitațiune minuendă publică cu oferte închise în biroul Primarului pentru repararea salei festiva din edificiul Central.

Prețul de strigare 744.744 Lei conform schiței deja aprobate.

Garanție 10% din prețul de strigare în numerar sau în efecte de stat.

Condițiunile de licitație, devizul și planul se pot vedea la serviciul economic al orașului în orele de serviciu.

Licitațiunea se va ține în condițiunile Art. 72—83 din Legea asupra Contabilității publice.

Hirdetmény

Târgul-Săcuesc város községi előljárósága a községi tanács 11—1928. jkvi számú határozata alapján a Central-szálló nagytérmenek a kijávitására 1928. június 26-án d. u. 6 órakor a polgármesteri hivatalban zárt írásbeli ajánlatokkal árlejtést tart.

Kikiáltási ár a már jóváhagyott terv alapján 744.744 Lei.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban.

Az árverési feltételek, tervek és költségvetés a városi gazdasági hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverésnél a köz. számviteli törvény 72—83. §§-ai mérvadók.

Târgul-Săcuesc, la 24 Aprilie 1928.

Primar: **Corneliu Nastasi**

Secretar: **Cosma**

No. 1768—1928.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publicului, că Registrul pentru conscrierea și impunerea prestațiunilor publice Jud. s'a pus sub vedere publică la Percepția orașului dela 2. Mai până la 16 Mai. 1928.

Târgul-Săcuesc, la 1 Mai 1928.

Primar: **Corneliu Nastasi**

Secretar: **Cosma**

No. 1686—1928.

Publicațiune

Delegațiunea Perm. în baza deciziunii Consiliului Comunal No. 20—928 și — a Deleg. Perm. cu No. 384—928 va împărți din interesele fondului Orfanilor din război proprietatea Comunei, înființat de Dl Bartha Albert și Contesa Mikes Armin, suma Lei 50.000.

Conform dispozițiilor art-lui 5 din regulamentul fundațiunii din acaesta sumă în primul rând se vor împărți, orfani săraci din război de ambii părinți, fără deosebire de confesiune și naționalitate, cari au avut indigenatul în ani 1914—1928 în Comuna Târgul-Săcuș și rudele, cari au fost obligați la susținerea lor au decedat în urma serviciilor publice prestate în legătură cu războiul mondial și cari nu au un isvor de câștig din care se poate susține.

În al doilea rând se pot bucura de ajutor, în cazul când întrunesc condițiunile de sus și acei orfani din război, cari după anul 1918 au câștigat indigenatul la aceasta Comuna.

Conform dispozițiilor art-ului 12 din interesele fundațiunii se pot ajutama și orfani din război internaționala Orfelinate.

Invităm pe cei interesați să se înainteze cereri le provăzute cu anexele necesare până la 15. Mai 1928.

A város tulajdonát képező, Bartha Albert és gróf Mikes Armin által létesített hadi árvaalap kamataiból a közs. tanács 20—1928 és az áll. vál. 384—1928 jkvi sz. határozatai folytán 50.000 leit fog kiosztani az áll. választmány.

Az alapítvány szabályzatának 5 pontja szerint, vallás és nemzetiségi különbség nélkül, azon vagyontalan mindkét nembeli hadi árvák segélyezésére fordítandó elsősorban ez az összeg, kik 1914—1928 években Kézdivásárhely városi illetőségűek voltak és a kiknek eltartására kötelezett hozzátartozója a háborúval kapcsolatos közszolgálat teljesítése közben halt el és kiknek nincsen olyan kereseti forrásuk, melyből önmagukat eltartathatják.

Másodszorban, a fent említett feltételek fennforgása esetén olyan hadiárvák is segélyezhetők, kik 1918 után szereztek meg itteni illetőségüket.

A szabályzat 12-ik pontja szerint, az árvaházban elhelyezett hadiárvák segélyezésére is fordítható az alapítvány jövedelme.

Felhívjuk az igényjogosultakat, hogy kellőleg felszerelt kéreéseiket május hó 15-ig adják be. Târgul-Săcuș, la 27 Aprilie 1928.

Primar: Nastasi

Secretar: Cosma

E. Nr. 160—1928.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința publică, că potrivit dispozițiilor legii sanitare în vigoare, vaccinările din primavara anului curent se vor executa în ziua de 7 Maiu a. c. în timpul dela 3—6 ora p. m. în sala mare la Primaria orașului Târgul-Săcuș.

La aceasta vaccinare se vor prezenta toți copiii, cari s'au născut în anul 1927, dela 1 Iulie până la 31 Decembrie și afare de această cei toți, la cari vaccinară făcută în anul trecut a fost fără rezultat.

Dacă în ziua fixată copilul chemat nu va fi prezentat pentru vaccinare parinte respectiv va fi dat judecăței potrivit Art. 54 al. 3 din lege.

Köztudomásra hozatik, hogy a tavaszi himlő elleni oltások f. é. május hó 7-én, hétfőn délután 3—6 óráig a városi tanács-ház nagytermében végeztetnek.

Ezen oltáshoz elő kell állítani mindazon gyermekeket, akik a múlt 1927. évben július hó 1-től december hó 31-ig születtek.

Azonkívül elhozandók mindazok, kiknél a tavaly az oltás valami okból elmaradt vagy eredménytelen volt.

Azon szülők, kiknek gyermekei a fenn meghatározott napon és időben jelen nem lesznek, az egészségügyi törvény 54. §-a értelmében lesznek büntetve.

Târgul-Săcuș, 1 Maiu 1928.

Városi orvos: Dr. Nagy

Primar: Nastasi

Répáti
Horgász
Matild
Salutaris
Venus

ásványvizek házhöz szállítva is kaphatók
MÜLLER ALADÁR-nál.

No. G. 8568—1927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziunii No. G. 8568—1927 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuș în favorul reclamantului Jancsó Sámuel repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 1224+2500 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 8 Maiu 1928 orele 17 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuș unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașina de cusut „Singer” ptru pantofar cu No. 9128469, 31 pereche ghețe fanoieste negre înalte, 10 pereche ghețe negre jumătate de barbat, 17 parghete de barbat galbeni, 1 stelaj în valoare de 28.500 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-Săcuș, la 21 Aprilie 1928.

A. László,
portarel delegat.

„HIS MASTER'S VOICE”
„COLUMBIA”
„DECCA” és „ODEON” gramofonok
Minden márkájú lemezek nagy választékban
LEMEZTARTÓK és KEFÉK
állandóan raktáron
GRUBER ékszerésznél,
Kézdivásárhely
Kérem a kirakatot megtekinteni!

Kovács Árpád
illatszertára — Kézdivásárhely

Szolid és kitűnő beszerzési forrás!

Bőrárak, Kölni vizek, parfümök, puderek, fésű-, gummi-, kefeárak, zseblámpák és elemek, beteg-ápolási cikkek, gyógy- és pipereszappanok, olajak, solingeni ollók, „LUX” szappanforgács, butor-páncok, villanyégők, stb.

„Myrrha” arckrém, kézfinomító és szappan.

„Salvin” hajszesz.

„Kodak” fényképpapírok (világmárka).

„Kaol” fémisztító (legtakarékosabb).

„Cimexol” poloskairtó.

„Colorit” ruhafesték kocka (felülmúlhatatlan), jobbnál-jobb márkák helyi képviselője.

„DIANA”, láda vételnél eredeti gyári áron franco csomagolás és szállítással.

Denaturált szesz legmagasabb fokú.

Itt az alkalom

és ne törje a fejét, hogy kalapszükségletét hol szerzi be, hanem tegyen egy látogatást

KOVÁCS JÓZSEF

kalapgyár Vasut-utcai üzletében,
ahol

mindenféle női és férfi kalap
minden színben és a legújabb
modell szerint beszerezhető.

!

Olcsó és elegáns kalapok!

Vételkötelezettség nélkül megtekinthető.

SZŐKE IMRE

műasztalos

Kézdivásárhely, Kertmege-utca 22. sz.

Raktáron vannak:

háló-, ebédlő-, uriszoba
és konyhaberendezések.

Megrendelések a
legsolidabb árban pontosan és gyorsan
teljesíttetnek. — Megrendelésre készí-
tek legművésziesebb kivitelű amerikai
irodai berendezéseket is a legsolidabb
árban. — Elvállalok minden e szakmába
vágó munkákat és javításokat.

Célom: szolid ár és jó munka.

KOVÁCS-HIRLAPIRODA

könyv- és papírkereskedés

TG.-SĂCUESC KÉZDIVÁSÁRHELY

Strada Hora, Cloșca și Crișan 1. szám.

Olcsó bevásárlási forrás!

Szépirodalmi könyvek, híres írók regényei,
ifjúsági regények, képes könyvek, lepo-
rellek, levélmappák, noteszek, írók, író-
szerek, olajfestékek, olajecsetek, levelező-
lap-albumok, emlékkönyvek, falvédők,
imakönyvek, rózsafüzérek, szent képek-
ben, stb., stb. állandóan nagy választék.

OO

Képes levelező-lapok olcsó árban.

Mindenfajta nyomtatványok felvétele.

Elvállalja bélyegzők, pecsétnyomók, dom-
bornyomású névjegyek, címkék elkészítését

Hirdessen a SZÉKELY UJSÁG-ban!

A város és vidék közönségének szíves tudomására
hozom, hogy

CIPÉSZ-MŰHELYEMET

20. udvartér 5. sz. alatt megnyitottam. — Elvállalok a legmagasabb igényeknek megfelelő cipőt, valamint csiz-
mát is, ugyisintén javításokat. Ortopéd-munkákat is
vállalok, amihez Budapesten és Kolozsváron szereztem
tapasztalatokat. — Jó, elegáns, gyors és olcsó munkák.
B. pártfogást kér, FERENC ALBERT
kiváló tisztelettel:

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvez-
mény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu. — Hirdetés
díja előre fizetendő.

Két tölgyfa, modern
ebédlő berendezés eladó.
Értekezni lehet Vasut-utca
25. sz. alatt Fábán Ignác
asztalosnál.

62.000 drb. jól kiégett
tégla igen olcsón eladó. —
Értekezni lehet a Kovács-
hirlapírodában.

Eladó egy 4 szobás, kü-
lön udvar, kitűnő pincével
bíró lakás a Főtéren. Ipa-
rosnak elsőrendű hely. Ér-
tekezni lehet a Kovács-
hirlapírodában.

15 és 20-as belvilágú
kutgyűrűs furott kutat vál-
lal Szabó Sándor építő-
mester.

Előfizetéseket bármely
újságra felvesz a Kovács-
hirlapíroda.

Mélyen leszállított áron
Sack-eke készletemet ki-
árusítom. Legjobb gyárt-
mányu 7-es Sack-eke két-
ezer leu. Szabó Gyula.

Mindenféle üvegezést
mindenféle nagyságban el-
vállalnak Szép Róbert ve-
gyeskereskedésében. Kivá-
natra háznál is. Olcsó ár
és szakmunka.

Előjegyzést bérszántás-
ra traktorral elfogad ifj.
Nagy Ferenc, — valamint
Chevrolet autókra és
Chassékra.

Kanta-utca 1. sz. alatt
a Szöcs János cipész által
birt 2 szobából álló üzlet-
helyiség lakásnak is kiadó.